LES 3 DIABLES

* * * * * * * *

ACTIVITÉS DE DOCUMENTATION

Français langue seconde et étrangère
Enseignement au 2e cycle du secondaire et aux adultes

Activité de transmodalisation
Par Eve Gladu

© Tous droits réservés

PHASE DE DOCUMENTATION

RECHERCHE WEB

Maintenant que vous avez mis en mots et en images vos impressions de l'univers de l'œuvre lue, il est temps de confirmer ou d'infirmer vos impressions sur les divers indicateurs visuels, sonores et cinétique du conte ou de la légende. Pour ce faire, voici quelques pistes de recherches web qui vous permettront de trouver des documents authentiques ou restitués sur l'époque des contes et des légendes québécois, ou des reproductions de cette dite époque.

RECHERCHE SUR L'EPOQUE

INDICATEURS VISUELS

Le site web du Village historique acadien offre beaucoup de photos de l'époque. Il s'agit en grande partie de reproductions. La section la plus intéressante est la section nommée *À propos*, qui contient plusieurs photos de bâtiments, de saisons, du village, des habitants, des métiers, etc.

Musé virtuel Canada

Dans la sous-section Nos bâtiments, vous retrouverez des hyperliens vers des fichiers PDF contenant l'historique des bâtiments et des photos.

Hyperliens

Dans la sous-section *Galerie de photos*, vous avez accès à de nombreuses photos regroupées sous des thématiques différentes : activités historiques, bâtiments, métiers et accessoires, etc.

Thématiques

Musé virtuel Canada offre en ligne une exposition intitulée *Acadie : La vie quotidienne au temps de nos ancêtres*. Vous y trouverez aussi beaucoup de photos de la vie de l'époque dans son ensemble.

Musé virtuel Canada

PAGE PRINCIPALE SUR L'ACADIE

Lien vers l'exposition

Dans la section *Exposition*, vous avez accès à quatre sous-sections : *Vie quotidienne*, *Le foyer*, *Le paysage*, *Le village*. Pour chacune des sous-sections, le site vous présente une explication sur le thème de cette sous-section et des catégories qui vous donnent accès à diverses photos. Vous n'avez qu'à cliquer sur les catégories pour accéder aux photos.

Voici un exemple de sous-catégorie : *Vie quotidienne*

Il est aussi possible de faire une cherche sur *Google Image* afin de trouver d'autres images en lien avec l'époque des contes et des légendes du Québec.

Voici quelques termes clés que vous pouvez écrire dans la barre de recherche :

- Village historique de Val Jalbert
- Village québécois d'antan
- Villages québécois 1800-1850
- Hiver québécois 1800-1850
- Églises québécoises 1800-1850
- Maisons d'époque
- Métiers d'époque
- Paysage d'antan

- Les termes *d'époque* et *d'antan* raffinent la recherche et la dirigent davantage vers l'époque recherchée.
- Ajouter les années 1800 ou 1850 aide aussi à préciser la recherche.

Indicateurs sonores

Dans la majorité des contes et des légendes du Québec, il y a présence de musique folklorique québécoise. Pour savoir à quoi ressemble ce genre de musique et afin de l'intégrer dans votre mise en scène, il est possible d'effectuer une recherche sur le site *YouTube* en écrivant dans la barre de recherche les mots clés suivants :

- musique folklorique québécoise
- musique traditionnelle québécoise
- violon folklore québécois
- rigodon québécois
- musique du jour de l'an

Voici cinq groupes de musique traditionnelle québécoise :

- La Bottine Souriante
- Les Charbonniers de l'Enfer
- Le Vent du Nord
- Mes Aieux
- La Volée d'Castors

Indicateurs cinetiques

Aussi, dans certains contes et certaines légendes du Québec, il y a des scènes avec de la danse traditionnelle québécoise. Pour savoir à quoi ressemble ce genre de danse et afin de l'intégrer dans votre mise en scène, voici le site d'une compagnie québécoise de danse traditionnelle : Les bons diables. Vous aurez accès à des photos des danseurs et des costumes traditionnels, et à des vidéos dans lesquels on voit la troupe danser.

Les bons diables